Körperteile in der Pflege: Wörter und Sätze für die Hautbeobachtung

64 Wörter

Wörter zu diesem Thema

der maskulin · **die** feminin · **das** neutral · GER-Niveau: A1-C2

Kopf und Hals		
der Kopf Pl. die Köpfe	head	A1
das Gesicht Pl. die Gesichter	face	A1
das Auge Pl. die Augen	eye	A1
das Ohr Pl. die Ohren	ear	A1
die Nase Pl. die Nasen	nose	A2
der Mund Pl. die Münder	mouth	A2
die Lippe Pl. die Lippen	lip	B1
die Zunge Pl. die Zungen	tongue	A2
der Zahn Pl. die Zähne	tooth	A2
das Zahnfleisch	gums	A2
das Kinn Pl. die Kinne	chin	A2
die Wange Pl. die Wangen	cheek	A2
die Stirn Pl. die Stirnen	forehead	A1
die Schläfe Pl. die Schläfen	temple	B1
der Kiefer Pl. die Kiefer	jaw	B1
der Hals Pl. die Hälse	neck	B1
der Nacken Pl. die Nacken	back of the neck, nape	B2
das Augenlid Pl. die Augenlider	eyelid	A2
die Augenbraue Pl. die Augenbrauen	eyebrow	A2
das Nasenloch Pl. die Nasenlöcher	nostril	A2
Rumpf		
die Brust Pl. die Brüste	chest; breast	A2
der Brustkorb Pl. die Brustkörbe	rib cage	B1
der Bauch Pl. die Bäuche	abdomen	A2
der Bauchnabel Pl. die Bauchnabel	navel	A2
der Rücken Pl. die Rücken	back	A1
die Schulter Pl. die Schultern	shoulder	A2
die Flanke Pl. die Flanken	flank	B1
die Leiste Pl. die Leisten	groin	B1
die Hüfte Pl. die Hüften	hip	A2
das Gesäß Pl. die Gesäße	buttocks, bottom	B1
das Becken Pl. die Becken	pelvis	B2
der Sakralbereich Pl. die Sakralbereiche	sacral area	B2
das Steißbein Pl. die Steißbeine	coccyx	B2
die Achselhöhle Pl. die Achselhöhlen	armpit, axilla	C1
Arme und Hände		
der Arm Pl. die Arme	arm	A1
der Unterarm Pl. die Unterarme	forearm	A2
der Ellbogen Pl. die Ellbogen	elbow	A1
das Handgelenk Pl. die Handgelenke	wrist	A2
die Hand Pl. die Hände	hand	A1
die Handfläche Pl. die Handflächen	palm	B1
der Finger Pl. die Finger	finger	A1
der Daumen Pl. die Daumen	thumb	A2
der Zeigefinger Pl. die Zeigefinger	index finger	A2
der kleine Finger Pl. die kleinen Finger	little finger	A2
der Fingernagel Pl. die Fingernägel	fingernail	A2
der Fingerknöchel Pl. die Fingerknöchel	knuckle	A2
Beine und Füße		
das Bein Pl. die Beine	leg	B1
der Oberschenkel Pl. die Oberschenkel	thigh	A2
das Knie Pl. die Knie	knee	B1
das Schienbein Pl. die Schienbeine	shin	B1
die Wade Pl. die Waden	calf	B1
das Sprunggelenk Pl. die Sprunggelenke	ankle	A1
der Fuß Pl. die Füße	foot	A1
die Ferse Pl. die Fersen	heel	A2
die Fußsohle Pl. die Fußsohlen	sole	B1
die Zehe Pl. die Zehen	toe	A2
die Großzehe Pl. die Großzehen	big toe	A2
die kleine Zehe Pl. die kleinen Zehen	little toe	A2
der Zehennagel Pl. die Zehennägel	toenail	B1
Haut und Körper		
die Kopfhaut Pl. die Kopfhäute	scalp	B1
die Haare Pl. · Singular: das Haar	hair	A1
die Haut Pl. die Häute	skin	A1
der Körper Pl. die Körper	body	A1
die Gliedmaße Pl. die Gliedmaßen	limb	B1

Sätze für die Schicht

SATZ AUF DEUTSCH	ENGLISCH
Ich möchte mir einmal Ihre Haut von Kopf bis Fuß ansehen, ist das in Ordnung?	I'd like to have a look at your skin from head to toe, is that all right?
Wir machen es Stück für Stück, der Rest bleibt zugedeckt.	We'll do it bit by bit, and the rest stays covered.
Ich helfe Ihnen, sich auf die linke Seite zu drehen.	I'll help you turn onto your left side.
Können Sie mit einem Finger auf die Stelle zeigen?	Can you point to the spot with one finger?
Meinen Sie den Fuß oder das ganze Bein?	Do you mean the foot or the whole leg?
Ist das vorne am Schienbein oder hinten an der Wade?	Is that at the front, on the shin, or at the back, on the calf?
Ist es die rechte oder die linke Seite?	Is it the right side or the left side?
Können Sie Ihren Arm bis auf Schulterhöhe heben?	Can you lift your arm up to shoulder height?
Bitte machen Sie eine Faust und öffnen Sie die Hand wieder.	Please make a fist and then open your hand again.
Können Sie kurz das Becken anheben, damit ich das Laken glattziehen kann?	Can you lift your hips for a moment so I can smooth out the sheet?
Öffnen Sie bitte den Mund und strecken Sie die Zunge heraus.	Please open your mouth and stick out your tongue.
Die Haut an beiden Fersen ist intakt.	The skin on both heels is intact.
Am Steißbein ist eine gerötete Stelle, etwa so groß wie eine Münze.	There is a red patch on the tailbone, about the size of a coin.
Schau dir bitte mal die rechte Leiste an, die Haut ist dort wund.	Please have a look at the right groin, the skin is sore there.

Dialog: Hautkontrolle nach einem Sturz: Frau Krüger zögert

PFLEGEKRAFT	**Guten Abend, Frau Krüger, ich bin Jonas vom Spätdienst. Ich möchte mir einmal Ihre Haut von Kopf bis Fuß ansehen, ist das in Ordnung?** Good evening, Mrs Krüger, I'm Jonas from the late shift. I'd like to have a look at your skin from head to toe, is that all right?
PATIENT	**Meine Haut? Ich bin doch wegen dem Sturz hier, nicht wegen der Haut.** My skin? I'm here because of the fall, not because of my skin.
PFLEGEKRAFT	**Genau deshalb. Nach einem Sturz schauen wir, ob Sie sich irgendwo verletzt haben. Haben Sie sich den Kopf gestoßen?** That's exactly why. After a fall we check whether you've hurt yourself anywhere. Did you hit your head?
PATIENT	**Den Kopf nicht. Aber die rechte Schulter und der Ellbogen haben was abbekommen.** Not my head. But my right shoulder and elbow took a knock.
PFLEGEKRAFT	**Darf ich mir den Arm ansehen? Schieben Sie den Ärmel bitte bis über den Ellbogen hoch.** May I look at your arm? Please push your sleeve up above the elbow.
PATIENT	**So? Am Unterarm ist ein großer blauer Fleck.** Like this? There's a big bruise on my forearm.
PFLEGEKRAFT	**Ja, ich sehe ihn, am rechten Unterarm, ungefähr so groß wie meine Handfläche. Können Sie Ihren Arm bis auf Schulterhöhe heben?** Yes, I can see it, on the right forearm, about the size of my palm. Can you lift your arm up to shoulder height?
PATIENT	**Geht, ein bisschen steif. Schlimmer ist der Fuß, der ist bis zum Knie dick.** I can, it's a bit stiff. The foot is worse, it's swollen right up to the knee.
PFLEGEKRAFT	**Meinen Sie den Fuß oder das ganze Bein?** Do you mean the foot or the whole leg?

PATIENT	**Na, hier unten, das ganze Stück. Bei uns daheim sagt man dazu Fuß.** Well, down here, the whole part. Back home we call that the foot.
PFLEGEKRAFT	**Danke, ich sehe es: Das rechte Bein ist geschwollen, vom Sprunggelenk bis zum Knie. Das schreibe ich genau so auf und gebe es an die Ärztin weiter.** Thank you, I can see it: the right leg is swollen from the ankle up to the knee. I'll write it down exactly like that and pass it on to the doctor.
PATIENT	**Und jetzt? Muss ich mich ganz ausziehen? Das ist mir unangenehm.** And now? Do I have to take everything off? I'm not comfortable with that.
PFLEGEKRAFT	**Nein, wir machen es Stück für Stück, der Rest bleibt zugedeckt. Jetzt würde ich gern Ihren Rücken und das Gesäß sehen. Ich helfe Ihnen, sich auf die linke Seite zu drehen.** No, we'll do it bit by bit, and the rest stays covered. Now I'd like to see your back and your bottom. I'll help you turn onto your left side.
PATIENT	**Muss das sein? Da hinten ist bestimmt alles in Ordnung.** Is that really necessary? I'm sure everything's fine back there.
PFLEGEKRAFT	**Wenn Sie heute nicht möchten, ist das Ihre Entscheidung. Ich frage, weil man Stellen am Steißbein und an den Fersen selbst nicht sehen kann.** If you'd rather not today, that's your decision. I'm asking because you can't see spots on your tailbone or your heels yourself.
PATIENT	**Na gut. Aber schnell, bitte.** All right. But quickly, please.
PFLEGEKRAFT	**Danke. Am Steißbein ist eine gerötete Stelle, etwa so groß wie eine Münze. Spüren Sie die?** Thank you. There is a red patch on the tailbone, about the size of a coin. Can you feel it?
PATIENT	**Jetzt, wo Sie es sagen, ja. Beim Sitzen brennt es ein bisschen.** Now that you mention it, yes. It burns a little when I sit.
PFLEGEKRAFT	**Das schreibe ich auf und sage der Ärztin Bescheid. Jetzt noch kurz die Fersen, dann decke ich Sie wieder zu.** I'll note that and let the doctor know. Now just a quick look at your heels, then I'll cover you up again.
PATIENT	**Die Zehennägel sind übrigens viel zu lang. Die schaffe ich nicht mehr selbst.** My toenails are far too long, by the way. I can't manage them myself any more.
PFLEGEKRAFT	**Gut, dass Sie das sagen, das kommt mit in den Bericht. Die Haut an beiden Fersen ist intakt. So, Sie sind wieder zugedeckt.** Good that you mention it, that goes into the report too. The skin on both heels is intact. There, you're covered up again.

onemoreword ONEMOREWORD

Diese Wörter in der App üben

German for Nurses: Wiederholung in Intervallen, Audio und Bilder für den Pflegewortschatz.

Vollständige Themenseite mit Audio und Trainer: **onemoreword.app/de/german-for-nurses/vocabulary/body-parts**

App German for Nurses: **apps.apple.com/app/id6826682466**

App laden